

Số: **09/2020/QĐ - TA**
Ngày 31 tháng 7 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN
ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông Nguyễn Minh Toàn

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Bà Nguyễn Thị Như Huỳnh - Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông Dương Kỳ Huy – Chấp hành viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông Trần Văn Dũng – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 31 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 106/2020/TBTL – TA ngày 17 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Bà **T.T.M**, sinh năm 1971. Địa chỉ: Ấp P.H xã G.H 1, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án là 6.596.400 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Tại Bản án Dân sự phúc thẩm số 302/2008/DS-PT ngày 18/9/2008 của Tòa án nhân dân tỉnh Sóc Trăng đã quyết định:

Về án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Buộc Bà T.T.M phải nộp số tiền án phí là 6.796.400 đồng, nộp tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng. Về án phí dân sự phúc thẩm: Hoàn trả bà T.T.M phải nộp

50.000 đồng, theo biên lai thu số 005411 ngày 07/7/2008 tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 06/10/2008, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 35/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án bà T.T.M. Các khoản phải thi hành án: Án phí dân sự sơ thẩm là số tiền 6.746.400 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 29/5/2020 người phải thi hành bà T.T.M nộp 150.000 đồng theo biên lai thu phí số 000837 ngày 29/5/2020 Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 6.596.400 đồng đến nay chưa nộp thêm được khoản tiền nào.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 03/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên đã xác định: Người phải thi hành án bà T.T.M thuộc diện hộ nghèo, cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có bất kì tài sản nào để thi hành án.

Ngày 04/6/2020, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 53/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với bà T.T.M. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: Án phí dân sự sơ thẩm là số tiền 6.596.400 đồng kể từ ngày 04/6/2020.

Ngày 22/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 08/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với bà T.T.M.

Ngày 07/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 275/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 6.596.400 đồng cho bà T.T.M.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 6.596.400 đồng cho bà T.T.M.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 6.596.400 đồng cho bà T.T.M.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào ngày 06/10/2008, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng đã ban hành Quyết định số 35/QĐ – CCTHA cho thi hành án đối với người phải thi hành án bà T.T.M. Các khoản phải thi hành án: Án phí dân sự sơ thẩm là 6.796.400 đồng. Trong quá trình thi hành án, ngày 29/5/2020 người phải thi hành bà T.T.M nộp 150.000 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng còn lại 6.596.400 đồng đến nay vẫn chưa thi hành xong. Tiến hành xác minh điều kiện thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên đã xác định: Người phải thi hành án bà T.T.M thuộc diện hộ nghèo, cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có bất kì tài sản nào để thi hành án. Vì vậy ban hành Quyết định số 53/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với bà T.T.M. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: Án phí dân sự sơ thẩm là số tiền 6.596.400 đồng và có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho bà T.T.M.

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; các Điều 2, Điều 4 và Điều 5 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 6.596.400 đồng đối với người phải thi hành án bà T.T.M.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 2 Điều 61; các điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; các Điều 2, Điều 4 và Điều 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 6.596.400 đồng đối với người phải thi hành án bà T.T.M.

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch 6.596.400 đồng đối với người phải thi hành án bà T.T.M.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- T.T.M;
- Lưu hồ sơ.

**THẨM PHÁN – CHỦ TỌA
PHIÊN HỌP**

Nguyễn Minh Toàn